

ФОНД 484 Оп. 1 Справа 146  
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ  
Львівської області

Ф 484 Оп. 1 Спр. 146

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ  
Львівської області  
ФОНД 484 Оп. 1 Справа 146

1

**ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ  
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

**Єврейська синагога в м. Кременці  
Кременецького повіту Волинської губернії**

**СПРАВА № 146**

**Книга записів про народження  
Кременецької єврейської громади Кременецького повіту  
(сучасного Кременецького району) за 1918 рік**

**Крайні дати:  
1918 р.**

**На 16 арк.**

**Зберігати: постійно**

1918.

Кривелин

№	Кто совершил обрезание	Имя и отчество родителей		Светильник отца и имена отца и матери	Кто родители и какое имя им дано и ма
		Христиан	Еврейский		
1		Льва	4	Мещанин г. Дубно Сруль Яковлев Боскнер Мать Рейз Сруль Гершовна	Сын Герш
			12	Мещанин и. Рагзи- вилова Яков Лазеров Левитин Мать Голда	Дочь Хана
2			12	Мещанин и. Рагзи- вилова Илья Силхов Герше Мать Хава Сура	Сын Шахна
			15	Мещанин г. Кременца Лазель Арань-Хай- мовъ замберъ Мать Марьяна Лев	Дочь Хана Шифра
3			20	Мещанин и. Алексинца Шлома Аврушов Сейль Мать Нейха	Сын Мардо-Лейб
4			22	Мещанин г. Кременца Мендел Майне-Лей- бовичъ Нудель Мать Хана	Сын Самуил

№	Кто совершил абрада	Кем и где		Где родился	Составил отца и матери	Кто радует
		Христ.	Иудейск.			
3		Январь			Мощакинъ и Баганин Сергей Якимовъ Дейтлеръ Мать Миргуль	Дарь Угилъ
5			23		Мощакинъ и Рагзи-ви-лова Мошис-Сруль Шурмиловъ Цитерденъ Мать Сура-Фейна	Обида Шурми
6			27		Мощакинъ и Краемова Меееръ-Леидъ Найхо-виръ Шамисъ Мать Хавъ Угилъ	Обида Тасидовъ
<p>1918 года Февраль 12<sup>го</sup>. По девицъ требованіи на- дией книги оказалоь, что въ итежисеи мѣзце радуй- шеиь мамъиковъ и три дѣвоки, радуйшихъ обо- нама было девицъ -</p> <p style="text-align: center;">Равкинъ Староста Казначей</p>						
		Февраль	8		Мощакинъ и Берестинъ Сруль Якимовъ Ферштутъ Мать Маика	Обида Нусевъ
4			10		Мощакинъ и Рахманова Нусевъ Сершавъ Квейтевъ Мать Двайра	Дарь Шурми Дуг

Кто совершил обрезание	Кем и где		Где родился	Составиле отца и имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Христ.	Крест.			
8	Р	Февраль 15		Мощанинъ и. Сарахава Серий Шахнава Трасъ Мать Маня Рухи	Свиль Шахна-Лейбъ
9		19		Мощанинъ и. Виш-невица Авруль-Янцель Дль-Лейбавъ Сокамеръ Мать Невъ	Близнецъ сына 1) Израиль 2) Марджо
10					
<p>Видна Марта 1<sup>го</sup> дня. По иевидителствованиям наставшей мисси, она гласит, что въ иетехнемъ мѣсяцѣ родились четыре ребенка и одна девочка; радившихъ этого пола было шестъ.</p> <p style="text-align: center;">Раввинъ Старошма Катмарей</p>					
11		Мартъ 1		Мощанинъ и. Меорч-таилъ Шико-Берт Шошко-Маликъ Судеъ Мать Хау	Свиль Меерт-Лейбъ
12		1		Мощанинъ и. Вишневца Лейбъ Шиковъ Зилберъ Мать Демерт Ривка	Свиль Вридаилъ
13		12		Мощанинъ и. Рагивило-ва Аронъ Янкевель Караульинъ Мать Демерт	Свиль Мануеръ

№	Кто совершил адреса адреса наз	Кем и когда рождения адреса		Имя родился	Составные отцы имена отца и матери	Кто родился какое ему ей дано имя	№
		христ.	еврейск.				
5			Мария		Михаил и Терентий Май Вайсман Шенкер Мать Хаиз	Дарь Шейнман	16
14			18		Михаил и Морис Аизель Терков Петрушкин Мать Двас	Света Нахмань	17
6			19		Михаил и Дубно Ясифа Вершман Лейдер Мать Илья Сура	Дарь Хаиз	18
15			24	2	Михаил и Катерина Цирк Кивов Мать Майка	Света Абраам	
<p>1918 года Апрель, 1<sup>го</sup> дня. По свидетельствованию наставшей книги оказалось, что в истребленном истреблен родился пять мальчиков и двое девочек, родивших обаго пола было семь.</p> <p>Раввин - Старосин Кознак</p>							
7		Апрель	1		Михаил и Кама Фришман Фришман Цител Май Фришман	Дарь Рухман	19

№	Кто совершил обряд	Кем и где		Суть обряда	Кто радился и каков ему или ей дано имя
		Кем	Где		
16	Апрель	2	Мощанск. Дубно Цыко Дувидовъ Дерево Мать Рухимъ	Святи Араамъ	
17	7	7	Мощанск. Крашеница Янкель - Цыко Сруль- Мероховъ Шидорисъ Мать Итль	Святи Самуиль - Иосифъ	
18	14	14	Мощанск. Крашеница Мордко Агелевъ Цульдимъ Мать Миндль	Святи Абраамъ	
21		21	Мощанск. м. Антоновка Равеликаго уезда Шмама Михимель Метлеръ Мать Итль Фрейда	Даръ Сара	
22		22	Мощанск. м. Вишнева Шулимъ - Мерсеръ Лейбовъ Зейгеръ Мать Мерль	Даръ Диндль Цуриль	
30		30	Мощанск. м. Вербо Берко Хамновъ Милеръ Мать Рухимъ	Святи Ишеръ - Йосифъ	



№	Кто совершил обряд		Кем и где совершено		Сурь радица	Ростайние отца и матери	Кто радица какое имя ей дано	№
	имя	фамилия	христ.	еврейск.				
	<p>1918 года Май 1<sup>го</sup> дня. По свидетельству в архиве наставника книжки оказывается, что в иешиве в то время радица не ре маубкирка и три девочки, родившиеся около начала этой семьи. —</p> <p style="text-align: center;">Раввин Староста Канканей</p>							
			Май			Мощакина и. Востро родна Марко- вериз Хамит-верманов	Овир Манес	22
20			2			Иудей Мать Сува		23
21			3			Мощакина и. Крашеница Дубинг-Цви Меера Толбштейн	Овир Лазар	24
						Мать Ута Фейн		25
10			4			Мощакина и. Мошлева Надобека Нуро Абрамович Нортной	Дарб Луба	26
						Мать Француз		
11			4			Мощакина и. Абрамова Уда-Лейб Меера Розентауб	Дарб Мария	
						Мать Шейнгуз Нериз		

Кто совершил обрезание	Кому и когда		Кто родил	Составил отца и матери	Кто родил и какое ему имя
	Христ.	Еврейск.			
22	8	Мой		Мъщанин и Кременица Исерт-Лейбъ Вершовъ Колтунъ Мать Шейнгузъ	Сынъ Хазкеуъ
23	8			Мъщанин и Алексинъ Аврума-Лейбшнъ Дубинговъ Глюштинъ Мать Маика	Сынъ Давидъ Исаакъ
24	10			Мъщанин и Рагулинъ Изра Лейбовъ Надхаминеръ Мать Сура	Сынъ Израилъ
25	10			Мъщанин и Лохана Манесъ Серинъ-Засиндровъ Кесельманъ Мать Тама	Сынъ Израилъ
26	10			Мъщанин и Дудно Или Аврумавъ Мантоверъ Мать Хава	Сынъ Абраамъ
	10			Мъщанин и Тереминъ Хамидъ Азричевъ Тереминеръ Мать Мейта	Сынъ Исаакъ

№	Кто совершил обряд	Кем и матерью рожден и обряды		Узна родивца	Состояние отца и имена отца и матери	Кто рожден и какие ему даны и...	№
		Христ.	В.р.р.р.				
	27		Май 12		Мощахит и Крестница Мендеев Лейзеров Людвиг Мать Мария	Сын Ясиф	918
13			12		Мощахит и Вишнева Шульман-Перец Валеров Катляр Мать Бая Ривка	Дочь Хай Двай	
14			16		Мощахит и Катери- наева Дубин Зейликович Маломей Мать Лей	Дочь Дельма	29
15			25		Мощахит и Мухомор Синцкало узда Дубин Лейв Абра- ма Гринберг Мать Матильда	Дочь Матильда	30
16			25		Мощахит и Вишнева Ясиф Хай-Бер Зильбер Мать Лей-Минька	Дочь Мария-И	
23			27		Мощахит и Шульман Межел Модресов Шварцман Мать Гинда	Сын Герш	31

№	Кто совершил абрязъ абрязанъ	Кто шло и шельдъ рожденъ и абрязанъ		Гдъ рожденъ	Составные отца и имена отца и матери	Кто родилъ и какое ему имя ей дано или
		Христ.	Иврейск.			
18	Иуда	Иуда	1 <sup>го</sup> днъ	По обвиненіи въ беззаконіи наставленъ имъ окарание, кто въ истребленъ имъ въ рожденъ и абрязанъ	Иуда	Иуда
29	Иуда	Иуда	4	Раввинъ Староста Калмарей	Иуда Фраимъ Рубинъ Койда Мать Рубинъ	Иуда Мансей
30	Иуда	Иуда	5	Мощанскъ и Дубно Маше Лейбъ Меера Франца Мать Блюма	Иуда Иуда Иуда Иуда	Иуда Иаковъ Меера
31	Иуда	Иуда	10	Мощанскъ и Шушенка Копель-Лейбъ Марко- Меера Кеевманъ Мать Сура Лей	Иуда Иуда Иуда Иуда	Иуда Иуда Иуда Иуда
31	Иуда	Иуда	12	Мощанскъ и Кременца Фрайвиль Нахманъ Каламъ Мать Раисъ Лей	Иуда Иуда Иуда Иуда	Иуда Иуда Иуда Иуда
1	Иуда	Иуда	13	Мощанскъ и Катербура Абрамъ Фрайвиль Хисда Мать Сура	Иуда Иуда Иуда Иуда	Иуда Иуда Иуда Иуда

№	Кто совершил обряд	Кем и где		Имя родителей	Имя отца и матери	Кто радил и какое имя дано
		христ.	еврейск.			
2	32	Юнонъ	22	Мъщанский г. Кременца Амшель Нута-Лейбовъ Карницъ Матъ Мейзъ	Овиль Нута-Лей	33
20			20	Мъщанский г. Кременца Мико Марковъ Блай Матъ Хаизъ	Доръ Зейвда	
21			21	Амский графеданский Фридрихъ Мансеевичъ Эдмунъ Матъ Мейзъ Адриелевна	Доръ Мария	
22			27	Мъщанский г. Кременца Йосифъ Миклаевичъ Гендлеръ Матъ Цима	Доръ Анна	34

1918 года Юниъ 1<sup>го</sup> дня. По свидѣтельству  
вашихъ настоящихъ книгъ оказывается, что въ  
метекшеской синагогѣ родились четыре мальчика  
и шестъ девочек; родившихъ обоимъ пола  
было девять. —

Раввинъ  
Староста  
Казначей

Кто совершил обряд	Кто и где родился		Возраст родителей	Имя отца и матери	Кто родился и какое ему имя
	Христ.	Еврейск.			
33		Уволь.		Мощаши и Рагуби- лава Йосифъ Мошелев Мать Хаиз	Сын Янкив
		13		Мощаши и Рагуби- лава Гершъ Лейб Муховицъ Баранъ Мать Шейндл	Сын Ента
		16		Мощаши и Крамница Зейлик Шмулев Оксъ Мать Бейла	Сын Рухл
34		24		Мощаши и Вошго- радка Янкев Зельмановъ Литавицк Мать Бася-Шева	Сын Арон-Бер
35		24		Мощаши и Демидовки Францъ Шайовиц Директоръ Мать Хама Рейз	Сын Имер-Яков
36	евр. 804022 евр. 3. 7. 401.	28 всегда 7. 1847. 32421096.		Мощаши деревни Вичавицеко Опочин- ского уезда Рагубицк Мухомовъ Леонъ Яков. Бася Лейбшиц/ Амбургскій	Сын Мендел

№	Кто совершил обрезание	Кем и когда		Дата рождения	Семейные имена (имено отца и матери)	Кто родил и какое ему имя дано	№
		христ.	еврейск.				
25		Юлиа	28		Мощашиль. Крешеница Сруль Абишев Мамеер Маме Сова	Дарь Рухиль	37
26			30		Мощашиль и Ельозерки Мико-Камменд Менгерель Блейль Маме Бая Рухиль	Дарь Детер	
27			30		Мощашиль г. Дубно Юзеф Меерав Вольцер Маме Фриша	Дарь Зиель Мар	38
<p>1918 года Август 1<sup>го</sup> днз. По обвинительствованию на  дней книги оначае, что в итекишиль итеиль ре  мел реторе мамешика и итеиль дровелель; родивши  обою пола было девятв.</p>							
<p>Раввинь  Староста  Казначей</p>							
28		Авуга	8		Мощашиль и. Верба Юзеф Дувид Машков Вайсбруд Маме Бая Рина	Дарь Ента	40

№	Кто советовал обрядъ обрядчикъ	Кто и мѣсяцъ распечатавъ обрядчикъ		Годъ родился	Воспитаніе отца имена отца и матери	Кто родился и какое ему имя дано и т.д.
		христ.	Еврейск.			
37		Августъ			Мощахиль и Вишнева Фраимъ Ариэ Леибовъ Криштуль Мать Цина	Сынъ Марко Вальбергъ
			16		Мощахиль и Кременца Гершъ Хаммавъ Бреитманъ Мать Гинда	Дочь Манка
38			18		Мощахиль и Кременца Ца Мордковъ Хувисъ Мать Штисъ	Сынъ Хамидъ
39			19		Мощахиль и Катербурга Ицель Бинешавъ Корнфрейдъ Мать Сура Леи	Сынъ Леидъ
			20		Мощахиль и Рахманова Нисей-Дувидъ Авруим-Мейсачавъ Шаника Мать Хагъ Бнта	Дочь Добрынь
40			22		Мощахиль и Беретецъ Азриель Фейликовъ Оксъ Мать Ицель	Близнецъ: Дочь Хагъ-Белла Девиль Вальбергъ



№		Кто совершал обряд обрядов	Кто и где		Имя родителей	Составные отца и матери	Кто радил какое ему имя
звездка	шурале		христ.	еврейск.			
32			Авусей	22		Мощакинъ и Меодримай, Шлома Вольфовъ Якушливий Мать Рехия	Борь Шейндля
33				26		Окончившій юридическій факультетъ Харьковскаго Университета Веніаминъ Аріовичъ Ламдесбергъ Мать Сура Ривка	Борь Цимо 42
41				30		Мощакинъ и Берестко Азриль Боруховичъ Горенгутъ анъ анъ Горинготъ Мать Мея Нерив	Симъ Яковъ
34				30		Мощакинъ и Дамидовки Нахманъ Аврумовъ Беръ Мать Сура	Борь 43 Марьям-М

1918 года Сентября 12 дня. По обязанности составленной на основании книги окарналовъ, что въ истреженномъ мѣсяцѣ родившихся мальчиковъ и семь девочек; родившихся, а всего пошла бы двенадцать. —

Раввинъ  
Староста  
Калнарей

№	Кто совершил обряд	Кем и где		Имя родителей	Состояние отца и матери	Кто родился и какое имя ей дано
		Христ.	Еврейск.			
41	Сентягов			Братодань и Крестница Ицхак Зейликовъ Харамъ Мать Розалия Александровна	Дочь Сара	
42	5			Мощанский и Мехилица Шлема Давидовичъ Мочамъ Мать Хана Итль	Сынъ Яковъ	
43	5			Мощанский и Абодовки Сибиряковскаго уезда Валеро Хананьевъ Бренеръ Мать Сура Итль	Дочь Серия	
43	11			Мощанский и Крестница Аидъ Лейзеровъ Баршанъ Мать Манна	Сынъ Лейзеръ	
44	12			Мощанский и Верба Аврума Зосъ-Берова Ашпель Мать Бейла	Сынъ Зашпель Аидъ	
45	12			Мощанский и Радзивилова Зуръ Нейсакъ Винчевъ Мать Итль	Сынъ Серия	

№		Кто совершил обрядъ обръзания	Имя и мѣсто рождения и обръзания		Годъ рождения	Свѣдѣнiе отца и имени отца и матери	Кто ради какие ему судано или	№
отца	матери		Христ.	Еврейск.				
37	46		Вентяжск	14		Мощанинъ и Крамница Мамбелъ Зубъ-Лейбовъ Фраделманъ Мамъ Хама Исиз	Близнецъ ; Святъ Моисей ; зодръ Шейнд	
38				16		Мощанинъ и Крамница Ариъ-Лейбъ Янкель- Лейзеровъ Гаршанъ Мамъ Хама	Доръ Шуффа	48
3	47			20		Мощанинъ и Вишнева Горухъ Шимановъ Стандеръ Мамъ Рухизъ Лейз	Свѣтъ Лейбъ	
39				17		Мощанинъ и Бердичева Шмуль Серинъ-Шуковъ Канеръ Мамъ Цина	Доръ Лейз	49
40				20		Мощанинъ и Рубно Бейршиъ Янкель- Мереръ Шнайдеръ Мамъ Сося	Доръ Рубно	1910 нае мѣ знове
41				20		Мощанинъ и Крамница Юдро Шмулевъ Лейвий Мамъ Цирисъ Моис	Доръ Шейнд	

Кто родился	№	Кто совершил обряд	Кем и где		Имя родителей	Состояние отца и матери	Кто родился и какое имя или ей дано
			рождения	обряд			
			Христ.	Еврейск.			
Менц		Сентябрь			Мощахиль и Крешенца		Дарь
Менц	47	24			Мико-Рувиль Мануель-Беравь Месель		Марьяна-Лей
Мейнд					Мать Демель		
Дарь					Мощахиль и Миштина		Свиль
Фра	48	25			Владимировольничко		Фроим
Свиль					узда Темцяна		
Свиль					Абрамовиль Тольк		
Свиль					Мать Вель		
Свиль					Мощахиль и Крешенца		Дарь
Свиль					Юсель Лузикавь		Зельга
Свиль					Шоимель		
Свиль					Мать Сура		
Свиль					Мощахиль и Крешенца		Свиль
Свиль	49	30			Авруиль Цурков		Шабба
Свиль					Колтунь		
Свиль					Мать Цдее		

1918 года Октябрь 1<sup>го</sup> дня. По освидетельствованию настоящей книги обнаружено, что во истребленном месяце родились восемь мальчиков и девять девочек; родившихся всего пола было семнадцать.

Раввинь  
Судароста  
Назначен

№	Кто совершил обряд	Кем и когда рождены и обрзаны		Дата рождения	Воспитание отца и матери	Кто родил и какое ему имя
		Христ.	В.реисн.			
50			Октябрь	2	Мещанин г. Крестница Машко Борис Абрамов Шеремцев Мать Удес	Овент Мсер 53
44				2	Мещанин и. Овсика Арон Авруль-Лейбов Вихилернтер Мать Сура	Дарь Вита 54
51				8	Мещанин и. Вишневца Лейзар Менсаховиль Авнерь Мать Демер	Овент Менса
45				9	Мещанин г. Крестница Финель Зандрь- Хашов Авесь Мать Фейна	Дарь Сити
46				9	Мещанин и. Катрабурт Мордох-Лейб Брша- Заннов Канерь Мать Генз Волга	Дарь Ити, Су
52				10	Мещанин г. Грессин-Лубовца Маше-Борь Срулиавь Мизенгольц Мать Фейна Машка	Овент Удес 55

Кто родился и какое с ним имя	Кто совершил обряд обрядов	Кто и в какой последней обряд	Кто и в какой последней обряд	Кто родился	Состояние отца имена отца и матери	Кто родился и какое с ним имя
Вильгельм	2 53	Октябрь	14		Мъщанинъ и. Дмитръ Хамль Хазкемевъ Камеубантъ Мать Левъ	Вильгельм Вальбергъ
Дарь	54		14		Мъщанинъ и. Крещенца Мунимъ Абрамовъ Горюкъ Мать Штрикца Марія	Вильгельм Гасперъ
Вильгельм			16		Мъщанинъ и. Дмитръ Мехель Хазкемевъ Шамель Мать Рейзъ Гейма	Дарь Рухмъ Двоецъ
Дарь			16		Мъщанинъ и. Катербура Гасперъ Мошкавъ Нудель Мать Миндль	Дарь Гейма-Гейма
Дарь			16		Мъщанинъ и. Дурно Хамид-Нудель Шамель-Меравъ Гуртембергъ Мать Гейма	Дарь Карна-Левъ
Вильгельм	55		24		Мъщанинъ и. Крещенца Анжелъ-Сорль Шамель Шварцъ Мать Злата	Вильгельм Шамель-Гасперъ

№		Кто совершил адрес адресант	Кем и в каком рождении и адресант		Где родился	Состояние отца и матери	Кто радил и какое ему имя дано	
отчества	имени		христ.	еврейск.				
50	00		Октябрь	30		Мещанин и Столоверки Мордко-Аронъ Зантель- Липавъ Цизинъ Мать Хаиз	Дорб Мессъ	59
<p>1918 года Октобръ, 1<sup>ое</sup> дня. По обвинению в том, что          не исполнил обязанности, что в иезуитский мессаж радиции и          мажориковъ и семь двоек; радиции и абсо пана          было тримадцать. -</p> <p style="text-align: center;">Раввинъ Староста Казначей</p>								60
54			Октябрь	4		Мещанин и Крещеница Овчинъ Зубъ-Беркова Гимзбергъ Мать Манна Хаиз	Дорб Диз	
56				5		Мещанин и Катербура Вольфъ Анкелевъ Гольденбергъ Мать Шей	Овчинъ Уда-Бер	61
7	57			10		Мещанин и Вишнева Германъ Лебавъ Сонсбергъ Мать Штай	Овчинъ Шманъ Хаиз	62
58				11		Мещанин и Крещеница Сруль Лоденевъ Мозесъ Мать Сонда	Овчинъ Вольфъ	63

Кто совершил адръжаніе	Кому и въ какомъ рожденіи и адръжаніи		Годъ рожденія	Составилъ отца и матери	Кто радилъ и какое ему имя ей дано имъ
	Христ.	Въретен			
Карл		Нахманъ		Мощахманъ и Кавайтманъ Кіевской губерніи Нахманъ Тайновъ Иштетинъ Мать Сура	Свентъ Дліо
59		13			
60		8		Зубной врачъ Зельманъ Зиндешевъ Шенбергеръ Мать Лейз	Свентъ Левъ
		20		Мощахманъ и Крешманъ Анжелъ-Марджо Цуко-Дліовъ Померъ Мать Сура	Боръ Дліка
61		22		Мощахманъ и Млинова Вальдеръ Цуковъ Цузмакъ Мать Штмаъ	Свентъ Аромъ
62		22		Мощахманъ и Радривилова Фанвиль Хаимъ Дувидовъ Дегмилъ-Вашель Хаимъ-Дувидъ Мать Цина	Свентъ
63		22		Пашоцимъ правизора изъ графства .Крешманъ Цукохъ Зосевиль Барбакъ Мать Химъ	Свентъ Засендеръ



№	Кто совершил обрезание	Кем и где		Где родился	Состояние отца и матери	Кто родил
		Христ.	Еврейск.			
53			Новобр.		Мощанский м. Дубна Уда Берков Катка Мать Двойра	Дорб Мерль
64			23		Мощанский м. Айтаны Манна Абрамов Зальце Мать Сауда	Свинь Юсиф 66
54			23		Мощанский м. Крешеница Мендель Мошков Ракиль Мать Хаиз	Дорб Бунь 67
65			30		Мощанский м. Могачева Нахман Фришман Менер Мать Рухля	Свинь Фришман
<p>1918 года декабрь, 1<sup>ое</sup> дня. По свидетельствованию настоящей комиссии, что в иетокимском иезуитском родильном доме мать и четыре девочки, родившихся, а всего папа было четырнадцать.</p> <p>Раввинь Староста Кабнарей</p>						
55			Декабрь		Мощанский м. Крешеница Бейршиль Мордохов Авербух Мать Гемль	Близнаец 1) Хаиз 2) Сара
56			3			69

№	Кто совершил отъезд отъезжающа	Кем и когда рожден изъ		Ср. рожден	Востаніе отца и имена отца и матери	Кто рожден и какое имя ей дано
		христ.	еврейск.			
66			Декабрь		Мощанск. Рязани Зоранъ Шабвиъ Брикманъ Мать Крейна	Даръ Ута Рухиъ
67			8		Мощанск. и Вишневецъ Янкеи Мендзелевъ Тайнъ Мать Ривка	Свиръ Абраамъ
68			9		Мощанск. и Рахманова Шимель Родковъ Сремицеиъ Мать Манна Шидора	Свиръ Идеиъ Замменъ
69		9	9		Мощанск. Миташива Ушеръ Цико-Бералъ Шкурникъ Мать Сура Ривка	Даръ Ротъ Манна
70			10		Мощанск. Старо-Бихова Мошлевской губернии Вальбергъ Берновъ Расинъ Мать Мауба Терия	Свиръ Лензаръ
71			12		Мощанск. и Шулеча Авруши Мордковъ Нале Мать Хана	Свиръ Мордко

№	Кто совершил абрѣзку	Кто и когда родился и абрѣзаны		Въ какомъ родилъ	Семейные имена отца и матери	Кто родил и какое ему имя дано
		Христ.	Еврейск.			
58	70		Декабрь		Мощахиль и Терезеца Димонъ Ликелевъ Меншеръ Мать Бруха	Симонъ Ханна-Шоо
	71		12		Мощахиль и Вольфродка Ясифъ Шулмановъ Иудейъ Мать Маина	Симонъ Сруль-Аса
59			12		Мощахиль и Крещенца Ушеръ Мордох-Лершавъ Кривинъ Мать Двайра	Давидъ Рухимъ
60			13		Мощахиль и Луца Сруль Маине Лейбовъ Иудейъ Банкъ Мать Хама	Давидъ Ара
62	72		14		Мощахиль и Вишнева Абраамъ Морковъ Кацъ Мать Кацъ	Симонъ Ясифъ
61			14		Мощахиль и Крещенца Аврухимъ Рувинъ Зусъ-Лейбовъ Васерманъ Мать Бася Фейга	Давидъ Сосъ-Аса

Кто совершил адорацию адорацию	Кто и где рожден и образован		Возраст родился	Ветеринария отца имена отца и матери	Кто родился и какое ему имя ей дано им
	Христ.	Еврейск.			
Дарь	Декабрь			Мюшанский и Вильгельм Ярикев Зуев Мейлинер Мамб Сура Шейндль	Дарь Лев
Дарь	14			Мюшанский и Рахманова Сергей-Михель Сергей- Мухомов Макар Мамб Штрикца	Дарь Хана
Дарь				Мюшанский и Краулица Арон-Лейзер Машков Мейлинер Мамб Сура	Дарь Исаак-Шей
Дарь	73	24		Мюшанский и Хана Ханна Тайна Клигел Мамб Мерль	Дарь Тайна
Дарь				Мюшанский и Беренсон Авруш-Лейб Ихиль-Мехель Швейль Мамб Басль	Дарь Маше
Дарь				Мюшанский и Беренсон Ярикев Авруш Шурман Мамб Хана	Дарь Ханман
Дарь	74	24			
Дарь					
Дарь	75	24			
Дарь					
Дарь	76	24			

№	Кто совершил обряд		Кем и где		Год рождения	Составные лица имена отца и матери	Кто родил
	отец	мать	Христ.	В.религ.			
77			Декабрь	21		Мещанин и. Старо-Канстантинова Левин-Цыно Мухомов Гинзбарь Мать Ривь	Сели Мейвел
78				30		Мещанин и. Шурена Ханис-Канель Андиков Фурмань Мать Мауба	Сели Абраам
64				30		Мещанин и. Кермо-Острова Ханит-Берт Орель-Абрамов Райз Мать Цима	Дорь Иудков

1918 года Декабрь, 31 дня. По обследованию настоящей книги оказалось, что во истреженном родилась тридцать мауриков и девять дворов родившихся обоим пола было двадцать три. -

В течение всего 1918 года было родившихся мужского пола семнадцать, женского пола шестнадцать; родившихся обоим пола было сто сорок два. -

Раввин

Kto daxuaas alwiscdpu alwiscdpu	dobu i uicnie uuelstauk alwiscdpu zua kaleud. quegawja	Polkie H3 uualki	Tudant ujet i matki	Kto si uualki i jacie juus lub ij dauo miej
--	---	------------------------	------------------------	---

Wobec stwierdzonej konieczności uzupełnienia rocznika 1918 księgi metrykalnej o urodzonych w m. Krzemieniu izraelitach w myśl okólnika Min. Spr. Wewnętrznych Nr. 72 z dnia 20. XI. 1935 r. (Dz. U. Min. Spr. Wewn. Nr. 37 poz. 196) otwieram niniejszą księgę zamkniętą wpisem dokonanym pod poz. 78 w 1918 1936 r.



Powiatowy  
*Chaim*

Grudzień  
26

Ojciec Chaim-Luzer  
Luzaczer  
Sprawienica Matka Marjam  
z domu Diber

syn  
Szloma

marcja  
10

w  
Krzemieniu i Kopia z domu  
Powszetyn

córka  
Matka

Grudzień  
15

Ojciec Jozef  
Brenel z m.  
Sprawienica.  
Matka He z domu  
Zuger

córka  
Rejzla

Styczeń

Ojciec Dymid  
Sprawienica Gilbert.  
Matka Rejzla  
z domu Hae

córka  
Lana

№ №.	№ №.	№ №.	Data i miessge urodzenia i obmierzania		Geldrie sz urodniel	Zmiona oja i matki	№ № sz urodla i jemie jemu jej dano im
			1 rok kalendar. gregorian.	2 rok kalendar. rzymski.			
	80		Stawiec	3	u Krawiec	Ojciec Troim Krajder. Matka Dora z domu Gliklis	syn Alexandri
68			Uamec	20	u Krawiec	Ojciec Abram Kretel. Matka Bejba z d. Wajzman	córka Bauba
	81.		Lipca	17	u Krawiec	Ojciec Yankel Miller, matka Chaja-Hinda	syn Mejer chw 804571 chw 75117.
69			Sierp.	15	u Krawiec	Ojciec User Kal- man matka Elca z domu Nowofastowca	córka Elawia

Burewino  
 512 832  
 28 289 168.

chw 804571  
 chw 75117.

1  
 2  
 6

q' verobla  
e femu  
ano im

Sojn  
isandl

orka  
uba

qu  
rier  
1757  
7147.

fa  
cia

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
ПЕРЕВІРЄНО  
\_\_\_\_\_

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
ПЕРЕВІРЄНО  
\_\_\_\_\_

Засвідчувальний напис справи № \_\_\_\_\_  
У справі підшито і пронумеровано 16  
(шестнадцять) \_\_\_\_\_ аркуша(ів)  
у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_  
пропущені номери аркушів \_\_\_\_\_  
+ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_  
Архівіст Мен Г. Г.  
Дата 16 травня 2008р.